



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
19 October 2017  
Russian  
Original: English  
English, French, Russian and  
Spanish only

### Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

#### Перечень вопросов в связи со вторым периодическим докладом Туркменистана\*

#### I. Общая информация

1. Просьба представить информацию о средствах правовой защиты, имеющихся в распоряжении лиц, которые утверждают о нарушении своих прав, провозглашенных в Пакте. Просьба представить информацию о мерах по обеспечению независимости и беспристрастности судебных органов.
2. Просьба представить информацию о тех случаях, когда при рассмотрении дел в национальных судах применялись положения Пакта. Если при рассмотрении дел в судах не применялись положения Пакта, просьба представить информацию о любых возникших препятствиях.
3. Просьба представить информацию о конкретных шагах, направленных на внесение изменений в Закон «Об Омбудсмене», с тем чтобы бюро Омбудсмента могло функционировать в качестве независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений (Парижские принципы), мандат которого охватывает экономические, социальные и культурные права.

#### II. Вопросы, касающиеся общих положений Пакта (статьи 1–5)

##### Максимальные пределы имеющихся ресурсов (статья 2, пункт 1)

4. Просьба представить информацию об изменениях за последние 10 лет, касающихся:
  - a) доли населения, живущего за международной чертой бедности и за чертой бедности, определяемой на национальном уровне, а также уровня неравенства, которое определяется как соотношение между общим доходом наиболее состоятельных жителей страны, составляющих 10% населения, и общим доходом наименее обеспеченных жителей, составляющих 40% населения;
  - b) доли государственных доходов, получаемых за счет налогов;
  - c) налоговых ставок на прибыли компаний, личные доходы и ставок налога на добавленную стоимость (НДС) (без учета НДС на предметы роскоши,

\* Принят предсессионной рабочей группой на ее шестьдесят первой сессии (9–13 октября 2017 года).



табак/алкоголь или сахаросодержащие напитки/снеки и бензин) соответственно, а также процентной доли валового дохода, получаемого за счет налогов на личные доходы, собираемые с наиболее состоятельных 10% населения;

d) государственных расходов в процентном отношении от валового внутреннего продукта (ВВП) и, в рамках общего объема государственных расходов, в виде доли государственного бюджета, выделяемой на социальные приоритеты (образование, питание, здравоохранение, водоснабжение и канализацию, жилищное хозяйство);

e) абсолютных уровней расходов на социальные приоритеты с поправкой на инфляцию.

### **Недискриминация (статья 2, пункт 2)**

5. Просьба указать, намерено ли государство-участник ввести всеобъемлющее законодательство по борьбе с дискриминацией. Просьба представить информацию о выполнении положений законов, запрещающих дискриминацию в государстве-участнике, в частности в таких областях, как образование и занятость, и сообщить, эффективно ли данные положения запрещают дискриминацию по всем признакам, включая национальное или социальное происхождение и гендерную идентичность, во всех аспектах жизни. Просьба указать, какие меры приняты для пресечения и предотвращения дискриминации в отношении инвалидов, в частности в плане права на образование и жилище.

6. Просьба представить информацию о мерах по обеспечению того, чтобы в государстве-участнике не проводились «проверки до третьего колена». Просьба представить конкретную информацию о мерах по защите национальных меньшинств от дискриминации, в том числе в жилищной сфере, в области образования и занятости. Просьба представить статистические данные о представленности этнических меньшинств во всех секторах, включая Меджлис.

### **Равные права мужчин и женщин (статья 3)**

7. Укажите, какие меры принимаются в целях искоренения негативных традиционных представлений или практик, а также глубинных стереотипов, которые носят дискриминационный характер по отношению к женщинам. Просьба также указать, какие конкретные временные специальные меры приняты в целях более эффективной реализации женщинами своих экономических, социальных и культурных прав, в том числе в области занятости и высшего образования.

8. Просьба представить информацию о том, как Национальный план действий в области гендерного равенства на 2015–2020 годы способствует осуществлению женщинами своих экономических, социальных и культурных прав, и о финансовых и кадровых ресурсах, выделенных на эффективное осуществление Плана.

## **III. Вопросы, касающиеся конкретных положений Пакта (статьи 6–15)**

### **Право на труд (статья 6)**

9. Просьба представить информацию о последствиях указа о порядке регистрации физических лиц, приезжающих в Ашхабад в целях трудоустройства, и о возможности жителей других регионов искать работу в Ашхабаде без дискриминации.

10. Просьба представить информацию о последствиях принятых мер, в частности в рамках Программы по совершенствованию сферы трудовой занятости и созданию новых рабочих мест на 2015–2020 годы, по снижению уровня безработицы, в особенности среди женщин, инвалидов и этнических или националь-

ных меньшинств, включая статистические данные в разбивке по полу, возрасту, этническим группам и сельским/городским районам.

11. Просьба представить информацию об осуществлении и последствиях Плана мероприятий по обеспечению полной реализации прав в области труда и занятости инвалидов на 2017–2020 годы и сообщить, приведет ли План к исключению категории «нетрудоспособные инвалиды».

#### **Право на справедливые и благоприятные условия труда (статья 7)**

12. Просьба представить дальнейшую подробную информацию по секторам о разнице в оплате труда между мужчинами и женщинами и сообщить о мерах, принятых в целях реализации принципа равной оплаты за труд равной ценности и сокращения разрыва в оплате труда по признаку пола, и их последствиях.

13. Просьба сообщить о мерах по пересмотру запрета на определенные профессии для женщин. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях повышения представленности женщин в частной и государственной сферах занятости.

14. Просьба представить информацию о мерах по отмене практики принудительного и обязательного труда для фермеров и обычных граждан, включая детей, в период сбора хлопка.

#### **Профсоюзные права (статья 8)**

15. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях обеспечения того, чтобы трудящиеся могли свободно пользоваться своим правом создавать профсоюзы, помимо Национального центра профсоюзов, и вступать в них, а также об уровне организации профсоюзов и причине существования в данный момент лишь одного профсоюза. Просьба представить дальнейшую информацию о том, как Закон «Об организации и проведении собраний, митингов, демонстраций и других массовых мероприятий» (см. доклад государства-участника (E/C.12/TKM/2), пункт 83) способствует полной реализации права на забастовку, и указать любые ограничения на осуществление права на забастовку в государственном и частном секторах и их обоснование.

#### **Право на социальное обеспечение (статья 9)**

16. Просьба также указать предусмотренные законом минимальные размеры пенсии и пособия по безработице и сообщить, проводится ли их регулярный пересмотр, с тем чтобы обеспечить их соответствие сумме, достаточной для поддержания надлежащего уровня жизни получателей и их семей.

#### **Защита семьи и детей (статья 10)**

17. Просьба представить информацию о мерах по разработке специального закона о введении уголовной ответственности за домашнее насилие и супружеское изнасилование. Просьба представить информацию о числе зарегистрированных случаев домашнего насилия, включая супружеское изнасилование и сексуальное надругательство над женщинами и детьми, в отчетный период и о правовой помощи, оказываемой жертвам, а также о мерах наказания виновных.

18. Просьба представить обновленную информацию о завершении подготовки проекта национального плана действий в интересах детей в рамках Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы и о том, предусматривает ли он конкретные меры, направленные на эффективное искоренение детского труда и торговли детьми.

#### **Право на достаточный жизненный уровень (статья 11)**

19. Просьба представить статистические данные о показателях нищеты, в том числе о количестве лиц за чертой бедности, в разбивке по годам, полу, этническим группам и по месту жительства в городских или сельских районах.

Просьба представить информацию о шагах, предпринятых в целях разработки политики, направленной на сокращение масштабов нищеты.

20. Просьба представить обновленную информацию о мерах по расширению доступа к безопасной питьевой воде и надлежащей санитарной очистке воды, особенно в сельских районах. Просьба также представить информацию о том, как новый Водный кодекс Туркменистана, принятый в 2016 году, способствует решению проблем, связанных с качеством воды, особенно в сельских районах.

21. Просьба представить информацию о массовом сносе домов и принудительном выселении в связи с подготовкой к проведению в 2017 году Азиатских игр по состязаниям в закрытых помещениях и боевым искусствам, включая данные о числе пострадавших домохозяйств. Просьба представить информацию о принятых мерах по обеспечению соответствия любых выселений, считающихся необходимыми, нормам международного права в области прав человека.

### **Право на физическое и психическое здоровье (статья 12)**

22. Просьба представить информацию о процентной доле населения, получающего медицинское обслуживание, в разбивке по секторам экономики и географическим регионам. Просьба представить информацию о существующей политике, направленной на решение проблемы употребления наркотиков.

23. Просьба представить информацию о просветительских программах по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и мерах по профилактике нежелательной беременности.

24. Просьба представить информацию о шагах, направленных на обеспечение женщинам свободного выбора в вопросе прерывания беременности в безопасных условиях в соответствии с национальным законодательством. Просьба представить обновленную информацию о мерах по сокращению высокого уровня материнской и младенческой смертности и обстоятельствах, в связи с которыми расходы на здравоохранение в процентном отношении от ВВП сокращались в последние годы.

25. Просьба проинформировать Комитет о том, поощряет ли и защищает ли Национальная программа по противодействию ВИЧ-инфекции на 2012–2016 годы право на недискриминацию людей с ВИЧ.

26. Просьба представить информацию о том, были ли предприняты шаги по снятию квот для медицинских работников на оказание медицинской помощи.

### **Право на образование (статьи 13–14)**

27. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях создания условий для получения образования этническими меньшинствами и возможностями для обучения на родном языке.

28. Просьба представить информацию о принятых мерах по обеспечению того, чтобы студентам, желающим получить высшее образование за границей, не препятствовали в выезде из страны для продолжения обучения, и о шагах, предпринятых в целях устранения препятствий, с которыми сталкиваются студенты по возвращении, связанных с признанием их иностранных дипломов.

29. Просьба сообщить о мерах, принятых в целях искоренения практики сбора неофициальной платы за поступление в высшие учебные заведения, включая случаи привлечения к ответственности лиц, получавших взятки.

### **Культурные права (статья 15)**

30. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях защиты культурного наследия этнических и языковых меньшинств в государстве-участнике и создания благоприятных условий для сохранения, развития, выражения и популяризации ими своей идентичности, истории, культуры, языка, традиций и обычаев.

31. Просьба сообщить о мерах, принятых в целях обеспечения как можно более широкого доступа к Интернету, включая прекращение практики цензуры электронных средств коммуникации и контроля доступа к интернет-сайтам. Просьба представить статистические данные о числе веб-сайтов, к которым ограничен доступ, и о критериях таких ограничений.

32. Просьба представить информацию о последствиях нового Закона «О свободе вероисповедания и религиозных организациях» (2016) для возможности лиц свободно исповедовать свою религию без вмешательства государства. Просьба представить данные о количестве организаций, получивших отказ в регистрации в соответствии с данным законом, и информацию об обоснованиях таких решений.

---